

Šeļskoxozajstvennēj artelliš STAĻINSKĀJ ustav

KOLĀ VAJĀTNĀ BVD KOLXOZŅIK DA KOLXOZŅICA SOZNAŅŅOĀS

PROLETARIJĒZ BVD MU VĒLIŠ, ĒTUVTČĀ!

Ї ENIN TUJ VĒLĀT

(По ленинскому пути)

VKP(B) Okružkomlān, Okrispolkomlān da Okrprofsovetlān gazet.

MART

16 lun 1935 vo

№ 52 (1083)

Р е т а 9-э з в о

п. Кудымкар. Сверд. области,
Коми-Пермяцкого округа.



НА СНИМКЕ: В колхозе им. Буденного Верхне-Услонского р-на прорабатывают доклад т. Яковлева о примерном уставе сельско-хозяйственной артели на II Всесоюзном съезде колхозников-ударников.

Kolxoznēj olaniš staļinskāj ustav

Šeļskoxozajstvennēj arteļi primernāj ustav kerisē kolxoznēj derevņaiš medbur oīr. Primernāj ustavsē derevņaiš znatnēj oīrlē ot salis vgravotajtnē kolxozņik kezlān drug—Staļin jort.

Artel viļ ustavsē sedatēis kolxoznēj stroitelstvoiš vvd vaz opīt. Eta ustavsē javlajt cē pravilnēja kolxoznēj olan keran zakonān—kulturnēj da zazitočnēj olan keran zakonān.

Primernāj ustav šarti, kaz dēj kolxoz vgravativajtē as las kolxoz ponda ustav da utverzdajtē sija arteliš cīen nez ovsēj sovraņņo vylān da registrirujtē sija rajon nēj Ispolnitelnej komitetān.

Šeļskoxozajstvennēj artel lez aslanēš primitām ustav šarti esē burzka veškūt tuj kuza pondasē munņ ožlaņ zazitočnēj olanē. Bē rē kolčiš kolxozzeš kēk—kuim godān vētasē ožn muniš kolxozzešas. Socialističeskāj sorevnovanņoēn pondasē retnē ožlaņ ožn muniš kolxozzeš, kēdnalān šo vylē zēk pondas leznē iz proiz voditelnošt. Kazdēj kolxoz ņikšaņ da kolxozņicašaņ kov šē kolxoznē izavnē čestnēja da akkuratnēja vpolnajtņē vil ustaviš vvdēs punktēz.

Kolxozņikkeš—u d a r ņ i k kez vvd sojužša kēkēt sjezdlis iz strana pašta vvd kolxozņikkeš vura šleditēš.

Sjezd čulalikē Kuprosskāj šeļsovetiš, Sovolovskāj kolxoziš (Jušvinskāj rajon) predšedatel Špirin vovlis Ku dymkarē masšnaezlē, kēk o j uzis „kressaņin kerkuin“—kēvzis Jakovlev jortliš dok lad da sē doklad šerti preņi aez, loktis gortas da srazu-zē vištalis kolxozņikkezlē vil us tav jylis.

Kolxozņikkeš—udarnikkeš-lān sjezd vištalis, medvē kaz dēj nacionālnošlē šeļskoxozaj stvennēj arteliš primernēj us tavsē vuzētņē rodnēj kēvvez vylē.

Mijaņ okružn šeļskoxozaj stvennēj arteliš primernēj ustavsē vuzētņē komi kēv vylē. Kolxozzeš ena lunnezē polučitasē komi kēv vylis us tav.

Komi kēv vylān ustav loas roņatnējzēk kazdēj komi kol xozņiklē da kolxozņicalē. Ko mi kēv vylē ustav vuzētām javlajtčē partija nacionalnēj poliitikaiš medbur pokazate lān. Kolē toko kolxozņikkeš lē komi kēv vylān pravilnēja vištavnē ustaviš kazdēj punkt.

Klassovēj vraggez pondasē ruktņē vvdēs vylē, medvē radmētņē komi kēv vylān us tav olāmē nuētām.

Kovšas voļsevickēj vola da vylē. Kovšas čozzka komi us tavsē vajētņē kazdēj kolxoz- ņik da kolxozņica soznanņoēš.

Kazdēj kolxoznē dolzon lān primitām da utverditām komi kēv vylān ustav.

Kazdēj punkt obsuz dajtikē, kolxozņikkeš obsuz dajtisē kolxozliš kazdēj uz liš plannez.

Šeļsko-xozajstvennēj ar telān Staļinskāj viļ ustav, —vaitēnē kolxozņikkeš,— esē burzka kolxoznē levtas disciplīna, esē vylēnzēk loas uzlān proizvoditelnošt.

Etān ustavnas mi čozzka keram kolxozzešas voļsevic kējjezēn, a kolxozņikkešas zazitočnējjezēn.

Ustav praravotajtikē kaz dēj kolxozņik voštis ovjazatelstvo: vvditņē aslas mēs liš priplod. Kazdēj kolxoz ņik voštis ovjazatelstvo za voditņē poršpijan, vošņē kēk krolikān da kazdēj kol xozņiklē pukšētņē aslas xo zajstvoē ņē jeeazēk kēk na

sedkaša(kurēg)pēznē ņipez Kolxozņikkeš sija-zē voštisē ovjazatelstvo moločnotovarnēj fermaē kernē vil karta.

Nagorskāj kolxoz kēzan kad kezē gotov. Šeļsko-xo zajstvennēj inventar vazvņņi remontirujtām, svruja vvdēs vočēm. Kēzēs sortiruj tām. Ne sortovēj kēzēs ve zēm sortovēj kēzēs vylē.

Nagorskāj kolxoziš kol xozņikkeš pondētčēnē usav ņē vil ustav šarti.

Ustav praravotajtisē ēdđān aktivnēja

Kudymkarskāj pošelkovēj sovetiš, Nagorskāj kolxoziš kolxozņikkeš nol rētān ēd dān aktivnēja praravotajtisē šeļsko-xozajstvennēj artelliš Staļinskāj viļ ustav.

Kolxozņikkeš da kolxoz ņicaez vura razbirajtisē da obsuzdajtisē ustaviš kazdēj punkt. Kazdēj punkt obsuz dajtikē, kolxozņikkeš obsuz dajtisē kolxozliš kazdēj uz liš plannez.

Šeļsko-xozajstvennēj ar telān Staļinskāj viļ ustav, —vaitēnē kolxozņikkeš,— esē burzka kolxoznē levtas disciplīna, esē vylēnzēk loas uzlān proizvoditelnošt.

Etān ustavnas mi čozzka keram kolxozzešas voļsevic kējjezēn, a kolxozņikkešas zazitočnējjezēn.

Ustav praravotajtikē kaz dēj kolxozņik voštis ovjazatelstvo: vvditņē aslas mēs liš priplod. Kazdēj kolxoz ņik voštis ovjazatelstvo za voditņē poršpijan, vošņē kēk krolikān da kazdēj kol xozņiklē pukšētņē aslas xo zajstvoē ņē jeeazēk kēk na

sedkaša(kurēg)pēznē ņipez Kolxozņikkeš sija-zē voštisē ovjazatelstvo moločnotovarnēj fermaē kernē vil karta.

Nagorskāj kolxoz kēzan kad kezē gotov. Šeļsko-xo zajstvennēj inventar vazvņņi remontirujtām, svruja vvdēs vočēm. Kēzēs sortiruj tām. Ne sortovēj kēzēs ve zēm sortovēj kēzēs vylē.

Nagorskāj kolxoziš kol xozņikkeš pondētčēnē usav ņē vil ustav šarti.

LOPATIN.

PIROGOV.

Aktiv muniš derevņaezē

Mart 11 lunē partija Jušvinskāj rajkom čulētis instruktivnēj sovessaņņo, kētān praravativajtēis šeļskoxozajstvennēj artellān primernāj ustav. Eta soves saņņo vylān vēlisē 30 gēgēr partiaiš cīennez da komsomoļeččez. Vvdēs eta aktiv sovessaņņo vērņ muniš šeļsovettezē praravativajtnē kolxozņikkeš kola sēn šeļskoxozajstvennēj artelliš ustav da kolxozņikkeš-udarnikkeš vvd sojuž ša kēkēt sjezd vylis vvdēs materiallez.

Лошадь—решающее звено в подготовке к посевной

Только машут руками Нылән vāvvez med burēs

Еще с декабря месяца 1934 года лошади Стариковского лесозащитного участка Кудымкарского лесопромхоза (Юсьвинский район) были заражены чесоткой. Но эта болезнь все еще не ликвидирована. До сих пор 4 лошади от чесотки не вылечены, и содержатся вместе с здоровыми лошадьми.

Заведующий лесозащитным участком Аксенов заявляет: „Мне нужен лес, нам нужно работать, а не заниматься какими-то вопросами чесотки лошадей“—и так про-

должают работать на зараженных лошадях, распространяя заразу.

Газокамера до сих пор не оборудована. А руководители Юсьвинского райзо (Софронов) только машут руками.

Ветврач Охотников.

Кәçovskāj rajo niš Polozainskāj kolxoz vērņ izal is Jurlinskāj vēr promxoziš Jan çorskāj proizvod stvennēj učas to kēn.

Ovjomnēj za danņo šarti Polo zainskāj kolxoz ņikkeš vāli dol

zonēs keravnē 950 fesmetra da kēskavnē 1600 fesmetra. Mart 7 lun kezē Polo zainskāj kolxoz assis ovjomnēj zadanņoēz tērtis.

4 vālēn esē kol tčisē izavnē vērē. Polo zai n s k ē j kolxozņikkešl ē n

Jançor skāj vēr učas to kēn izavtān vē lise medburēs. Nija vāvvez gē gēr uħazivajtēnē bura. Mėjmu ni ja kēzise volkēt vāvvezēn. Tavo nylān vāv vez esē burzēkēs LEONTJEV..

На лошадях натаются

В Панинском колхозе, Отевского сельсовета (Кудымкарский район) лошади часто стоят не кормленными и не поеными. Ко нюх Рукавицина Мария Никитевна к своим обязанностям относится халатно. Иногда вечером лошадям корму совсем не дает. А то запряжет вечером лошадь,

посадит кого вздумается и давай кататься по ближайшим деревням. Ни правление колхоза, ни бригадиры ей не говорят ни слова. Правлению колхоза надо заставить Рукавицину за лошадьми ухаживать по всем правилам.

Пионер—Плотников.

План проведения дня МОПР'а и Парижской коммуны по округу

I. С 12 по 17 марта райоргбюро МОПР'а проводят районные конференции МОПР с повесткой дня:

1. Итоги декадника по укреплению ячеек МОПР и дальнейшие задачи ячеек МОПР'а.
2. Выборы бюро МОПР и ревкомиссий.
3. Выборы делегатов на окружную конференцию МОПР (районы выбирают делегатов: Гайны 3 ч., Коса 3 ч., Кочево 5 ч., Юрла 8 ч., Юсьва 10 ч., Кудымкар 61 ч.).

II. С 15 по 18 марта все ячейки МОПР'а, как в городе, так и сельских местностях в колхозах, проводят интернациональные субботники в пользу испанских и венгерских рабочих.

III. С 15 по 18 марта городские ячейки МОПР'а в своих подшефных колхозах проводят оформление ячеек МОПР и выборы делегатов на районную конференцию.

IV. С 15 по 18 марта ячейки МОПР'а г. Кудымкара и сельских местностей; техникумы, полные и неполные средние школы, проводят сбор утильсырья (тряпки, старая бумага и всевозможный лом), вырученные деньги направляют в окружном МОПР'а для перевода испанским и венгерским рабочим.

V. 17—18 марта (во всех ячейках МОПР'а, районах) проводят общие собрания рабочих, служащих, колхозников, с повесткой дня:

1. Парижская коммуна 1871 года и день МОПР'а, увязав данный вопрос с завершением лесозаготовок, подготовкой к весенне-посевной кампании и доведением посевного плана до каждого колхоза.

Что читать о МОПР'е и Парижской коммуне

Маркс из протоколов т. II страница 358—411.

Маркс тоже том II страница 412—414.
Н. Маркс „Гражданская война во Франции 1871 года“ партиздат Москва 1933 года.

Маркс—Энгельс Письма „письмо к Кугельману о коммуне 1871 г.“.

Ленин том XII стр. 162—164.
Ленин том XV стран. 157—160.
Ленин том XX стр. 119—121, 94—96
Ленин том XXI стр. 371—383, 393—408
Ленин том XXIII стр. 337—406
Ленин „Государство и революция“ том III и IV „Опыт Парижской коммуны 1871 года“ Гиз 1930 г.
Сталин. Вопросы Ленинизма изд. 9 стр. 23—36, 196—202, 264.

Сталин доклад на XVII съезде партии.
Манильский доклад на XVII съезде партии.
Куйбышев доклад на XVII съезде партии.
Наганович доклад на XVII съезде партии.
Молотов доклады на VII съезде советов.
Орджоникидзе доклад на VII съезде советов.
Е. Стасова „МОПР за рубежом“ доклад на IV Всесоюзном съезде МОПР.

Резолюции: Всемирного конгресса МОПР об агитации, пропаганде и печати МОПР'а и о работе МОПР в колониальных и полуколониальных странах.

Текущие события смотря в газетах.

Образцовая ячейка МОПР

В Кудымкарском медицинском техникуме, под руководством Терехиной (местком) и Ивановой (секретарь ячейки МОПР) создана крепкая, работоспособная ячейка МОПР. Ячейка работает по хорошо продуманному плану, имеет уголок МОПР'а, ведет большую работу в подшефном колхозе.

На образцовых примерах работы медтехникумской ячейки, должны учиться все учебные заведения, организации и учреждения, как нужно поставить мопровскую работу.

БАЧЕВ

Лозунги к 18 марта

1. Под знаменем ленинского интернационализма вперед к бесклассовому социалистическому обществу.
2. Долой фашистский террор. Свободу пленникам каптала.
3. Боевой привет Исполкому МОПР—Штабу Международной Красной помощи.
4. Разбить наголову классового врага и его агентуру, мобилизовать силы трудящихся на выполнение очередных хозяйственных политических кампаний.
5. Интернациональными субботниками МОПР создадим трудовой вклад и фонд помощи борцам за мировой Октябрь.
6. Крепи низовую ячейку МОПР—основное звено и крепость нашего интернационального движения.
7. Крепите международное революционное сотрудничество советских и зарубежных организаций МОПР.
8. Пламенный интернациональный мопровский привет узникам капитала.
9. Членский взнос МОПР—основа помощи узникам капитала—жертвам белого террора.
10. Дашь 100 проц. сбор членского взноса к 18-му марта.
11. Мопровец, борись за образцовый мопровский гектар.
12. Мобилизуем под знамена МОПР новые миллионы трудящихся.
13. Мопровец, будь активным участником в подготовке к весенне-посевной.
14. Да здравствует 64-я годовщина Парижской коммуны,— первый шаг пролетарской борьбы.
15. Да здравствует 18-е марта—международный день МОПР'а, день смотра интернациональной солидарности трудящихся.
16. На вылазки капитала, ответим укреплением колхозов и повышением урожайности.
17. Мопровцы! Будьте передовыми ударниками, подготовьте свои колхозы к боевым работам весны.
18. Полное выполнение лесозаготовительной программы 1-го квартала будет лучшим ответом на вылазки международного капитала.
19. Мопровцы! По боевому включитесь на завершение финплана первого квартала.

Дорожное строительство

В Косе и Гайнах забыли о дорогах

Заготовка строительных материалов для дорожного строительства по Косинскому и Гайнскому районам идет безобразно плохо. На 10-е марта по Косинскому району заготовлено гравия только на 6,2 проц., леса на 5,2 проц. По Гайнскому району—гравий на 1,6 проц. и лес на 45,4 проц. Эти позорные цифры говорят о том, что районные организации недооценивают хозяйственно-политического значения дорожного строительства.

За бездеятельность и срыв работы по дорожному строительству, зав. райдоротделом Косинского района Климову и Гайнского района Котельникову президиумом Коми-(пермяцкого) окрисполкома объявлен выговор и дано предупреждение, что если не будет выполнен план заготовки и вывозки дорстройматериалов к 1 апреля, они будут сняты с работы, как не справившиеся с работой и не желающие выполнять директив партии и правительства.

Президиум окрика предупреждает председателей Косинского и Гайнского РИК'ов—Гордеева и Борисова, что они так-же несут персональную ответственность за своевременное выполнение плана дорожных работ наравне с зав. райдоротделами.

Президиум Окрисполкома постановил отобрать от Юсьвы красное переходящее знамя и передать его Кудымкарскому району, имеющему лучшие показатели по дорожному строительству.

На окружной радиопереличке по дорожному строительству председатель Окрисполкома т. Агишев обязал всех председателей риков округа до 1 апреля выполнить планы заготовки строй-

материалов, самим лично руководить ходом заготовок и вывозки дорстройматериалов, проверить по каждому колхозу наличие пешей и тягловой силы, поставить и закрепить необходимое количество рабгужсилы на дорожное строительство впредь до полного выполнения каждым колхозом объемных заданий. Потребовать от всех председателей сельсоветов и колхозов безоговорочно выполнить план заготовки и вывозки дорстройматериалов к 1 апреля.

Все председатели риков, дорожные работники округа, районов и сельсоветов, председатели колхозов, комсомольцы, общественные организации и автодорожцы должны немедленно мобилизовать все свои силы, расставить их на решающих участках, развернуть разьяснительную работу по трудовому участию населения среди колхозников и единоличных хозяйств и обеспечить безусловное выполнение плана заготовки и вывоз дорстройматериалов к 1 апреля.

материалов, самим лично руководить ходом заготовок и вывозки дорстройматериалов, проверить по каждому колхозу наличие пешей и тягловой силы, поставить и закрепить необходимое количество рабгужсилы на дорожное строительство впредь до полного выполнения каждым колхозом объемных заданий. Потребовать от всех председателей сельсоветов и колхозов безоговорочно выполнить план заготовки и вывозки дорстройматериалов к 1 апреля.

Сводка

о ходе дор. строительства по округу на 10 марта 35 года (в процентах)

№ п/п	Районы	Гравий	Песок	Лес	Стр-во мостов	Сбор ведрами	Трудо-дни	Коно-дни	Выпн. плана ден.выр.
1	Гайны	1,67	0	45,49	0	27,45	4,94	9,52	6,0
2	Коса	6,22	0	5,24	0	0	0,66	0,92	0,75
3	Кочево	42,15	5,39	23,59	35,0	1,29	7,17	11,59	9,2
4	Кудымк.	49,30	20,40	75,11	12,5	3,48	14,36	11,18	17,16
5	Юрла	60,33	—	74,13	22,22	4,99	14,36	16,98	11,04
6	Юсьва	50,54	12,38	40,99	26,6	21,54	10,65	16,65	11,68
	По округу	44,73	11,32	49,89	15,78	6,27	10,45	15,51	11,48

БАТАКОВ

Зам. отв редактора
П. Калашников